

# 中文学校的英文交流沟通课

——美中实验学校洛城校区英语写作和演讲课周虎安(John Noran)老师专访

## 11/12/2022 Public Speaking Class assignment

Published at 11/6/2022 7:35pm

Here is your ninth assignment!

For this Saturday, write a speech about Thanksgiving. Include at least three facts about Thanksgiving, but concentrate on your thoughts and reactions – what you like about the holiday, what you and your family like to do, what you want to do. Remember that your speech should be in three parts:

- Beginning – introduce us to your impression of Thanksgiving
- Middle – provide details about your activities, or your desired activities, during the Thanksgiving weekend
- End – briefly summarize your thoughts and/or activities

You can write your assignment by hand or on a computer. Please bring a printed copy of your assignment to class. Also remember to bring a pencil or pen and some paper.

See you then!

John Noran  
周虎安

周老师公共演讲课课题之一

## 12/3/2022 English Composition Class assignment

Published at 11/28/2022 8:47am

Here is your eleventh assignment!

For this Saturday, invent a new holiday – one that you think we should celebrate. Choose a date, a name, a reason, and the activities for your holiday. Explain why you chose the date, the name, and the reason, and describe in detail what we can do to celebrate your holiday. Remember that your composition should be in three parts:

- Beginning – introduce us to your holiday
- Middle – provide specific details about your holiday, especially how we should celebrate
- End – briefly remind us of the importance of your holiday

You can write your assignment by hand or on a computer. Please bring a printed copy of your assignment to class. Also remember to bring a pencil or pen and some paper.

See you then!

John Noran  
周虎安

周老师英语写作课课题之一



周虎安老师在课堂上

每周周六下午 Richmond Montgomery 高中的餐厅是我们美中实验学校洛城校区的天地。我们校委会的老师或在忙着为家长们答疑解惑,或在互相商量学校的事宜;家长们在读报看电脑;成人的跳舞或瑜伽课也在如火如荼地进行着。而在餐厅的一角你总是会看到一位美国人在和一位中国家长在小声地交流。他们或者一起读书报,或者互相讨论,或者因为互相理解而会心一笑。那位美国人就是在美中开设《英语写作》(English Writing)和《公共演讲》(Public Speaking)两门课程的周虎安(John Noran)老师。在秋季学期即将结束之际,周老师接受了笔者的采访。

**问题 1: 周老师您为什么来美中实验学校洛城校区教课?**

1978-1981年,我曾在台湾的中国文化大学任教三年,教授西方古典音乐和英语。为了给学生们解释音乐概念,我开始学习中文。第一年是学初学者的对话,第二和第三年开始学习运用简单和复杂的句型。在学习中文中,我喜欢上了博大精深的中国文化,还给自己取了中文名字。今年秋天我过去的同事推荐我来美中教课,并介绍他的朋友和我一起交流学习。每个周六2-4点他教我中文,我教他英文,我们互相学习。【这就出现了文章开始的那一幕】

**问题 2: 您为什么开设《英语写作》(English Writing)和《公共演讲》(Public**

**Speaking) 两门课?**

这和我职业有关。退休之前,我在DC一家大型非营利组织担任高级经理,负责一个由 Federal Communication Commission 资助的项目。我的主要职责是为60,000多名订阅者撰写每周通讯,告诉大家每周发生的事件。并且规划和举办美国各地350多所学校和图书馆工作人员的在线网络研讨会和面对面培训课程,培训大家怎么做公共演讲争取拿到更多的资助。在这个过程中我发现很多人都需要辅导及大量的练习才能成为有说服力的演讲者。

对初高中学生而言,这个阶段是培训写作演讲的最好时间段。学生们一旦掌握了以清晰和合乎逻辑的方式组织和表达想法的习惯,他们将知道怎样和人沟通,终生受益。

**问题 3: 您上课的基本流程是怎样的?**

就拿《公共演讲》课为例,学生们将学习演讲的基本概念,从收集内容、计划和演讲内容安排、如何吸引听众并吸引住他们的注意力。我一般是首先给学生布置一个题目,让他们去收集一些相关的事实及思考他们自己的想法。然后学生们在课堂上进行简短的演讲练习,让他们测试自己对所学知识的理解。其他同学有机会复述他们听到的演讲,以及他们学到了什么,还有什么可以提高的。同学们在互帮互学的过程中一起逐步提高口语技巧和建立在公众演讲时

的自信心。

而我一般会和学生一样每周完成一个题目,并在最后和同学们分享。我不想影响同学们的想法,但我会给他们一些思路 and 启示,以便他们下次做得更好。

**问题 4: 您对美中实验学校洛城校区学生以及学校有什么评价和期许?**

我教的学生们都非常聪明有创造力。在他们演讲时,他们常常运用视觉工具,有效地表达他们的想法。我希望课前他们能大声地朗读演讲稿,直到能背熟为止。中国有句老话说“台上一分钟,台下十年功”。我觉得我们可以说“台上一分钟,台下十分钟”。充分的准备将会帮助同学们提高演讲的自信。

因为我们是小班教学,我可以帮同学们改作文或演讲稿,提供一对一的反馈。我发现按时交作业的同学们进步比较大。春季学期开始后,我希望家长们能多参与,督促孩子们按时完成作业,以便他们更大程度地受益。

我感觉美中学校是一个大家庭,以戴校长为首的老师们认真负责,一切为学生家长着想。我相信我们的学校会越办越好!

**美中实验学校洛城校区注册报名:**

- <https://ACSRockville.ptboard.com>
- 戴老师:2405053819
- 黄老师:2406038863
- 徐老师:3018208897

• 上课时间:每周六下午 1:00-6:00 pm. 中文课程每周六下午 2:00-4:00 pm.

• 地点: Richard Montgomery High School (250 Richard Montgomery Drive, Rockville, MD 20852)

撰稿人: 张红卫

摄影: 李不言

载道网站(<http://thez.us/>)已经成立一年多了。载道决定扩大编辑队伍,招纳新同学。招募责编两人,记者若干。

The Z网站,中文名为“载道”:分享中文习作,新闻时事,知识趣闻。载道一年来已



经刊登 200 多篇文章了。有 70 多位同学为载道撰写文章。载道每月的 1 号和 15 号都会登出新的文章。欢迎对中华文化和中文写作有兴趣的同学加入。所有愿意的同学们都可以投稿,中文水平没有关系。我们也邀请一些中文优秀的学生们来当编辑。编辑们也会轮流写一些小的文章:新闻和知识点滴。做编辑可以申请 SSL 小时,如果有兴趣的话,就请联系 emilyjiancs@gmail.com 或 doriswangdd@gmail.com。

## 大华府西北同乡会理事会换届

二〇二二年十二月三日傍晚,位于 3251 Old Lee Hwy, Fairfax, VA 的 MAMA CHANG 酒店内人声鼎沸,大华府西北同乡会的理事聚集店中,召开了本年度西北同乡会的年终总结大会暨会长换届仪式。尽管窗外寒风习习,但室内春意盎然。久违的理事们相互问候、亲切交流、其乐融融。

张书岭会长首先回顾了西北同乡会今年一系列的活动,感谢全体理事们两年来对他的支持与配合,接着对将于二〇二三年一月十五日在 Cabin John Middle School 举办的西北春晚进行了总动员。

西北同乡会各社团的负责人先后向理事会汇报了一年来的发展状况、取得的成绩、遇到的问题及对未来的展望。

同乡会联合会会长周刚代表联合会对本届西北同乡会的工作给予了充分的肯定。他指出:西

北同乡会过去、现在一直都是大华府地区最活跃、影响力最大的同乡会组织,希望各位理事能够发扬“团结团结再团结,奉献奉献再奉献”的西北精神,把这一优势继续传承下去。

接下来在同乡会联合会老会长冯平平和现任会长周刚的主持下,张书岭会长与新任会长陈向黎进行了换届交接仪式。接过了黄色缎面包裹着的西北“玉玺”的陈向黎会长旋即发表了热情洋溢的就职演说,她希望能在各位理事的大力支持下把西北同乡会的优良传统发扬光大,为服务好大华府西北的父老乡亲尽心尽力。

最后,会议在大家对陈向黎会长的恭贺声中落下帷幕,理事们依依惜别,大家相约于明年一月十五日的西北春晚再会。

(西北同乡会孙焰撰稿,孙宏摄影)



## 江苏乡亲,“兔年新春大联欢”等您来

“福兔送喜,四海迎春”,农历兔年的钟声即将敲响,伴随着冬日里温暖的阳光,我们满怀喜悦的心情,迎来疫情后江苏乡亲们第一场线下庆祝新年的“2023 江苏乡亲兔年新春大联欢”活动,本次活动由江苏暨南京同乡会、盐城同乡会、南通同乡会、无锡同乡会、徐州同乡会、苏州协会共同主办,南京大学以及江苏各大学校友会共同参与。本次大联欢以春晚+小吃庙会的形式与大家见面,现场不仅有精彩纷呈的演出,还有丰富多样的家乡美食供购买。

家乡是一曲悠扬的清笛,总是让人魂牵梦萦;家乡是一串永恒的记忆,总是让人心心念念。忘不了耳边声不绝的乡音,忘不了舌尖日思夜想的回味,那是妈妈的叮咛和味道。江苏的华人华侨朋友们对家乡无比的眷恋和向往,对家乡的一草一木有着难以割舍的赤子之情。

金虎一跃乘风去,玉兔轻盈送福来。在这全球欢庆春节的美好时刻,我们诚挚地邀请您和您的家人一同加入我们的活动中来,叙乡情,话今朝,共团圆。让精彩纷呈的节日、香飘四溢的年夜饭、新老朋友的新春祝福,给您和家人增添春节的喜气。期待您和家人们的到来!

时间:2023年1月8日(星期日)下午 5:30-9:00pm

地点:Herbert Hoover Middle School (8810 Postoak Rd Potomac, MD 20854)

收费标准:

提前网上缴费:\$4 (10岁以下免费)

现场注册缴费:\$5 (10岁以下免费)

付款方式:

PayPal: [jwang@ciw.edu](mailto:jwang@ciw.edu) (Jianhua Wang)

Zelle: [jwang@ciw.edu](mailto:jwang@ciw.edu) (Jianhua Wang)

支票邮寄地址: Jianhua Wang, 10237 Arizona Cir, Bethesda, MD, 20817

或现场现金付款。

联系人:

王建华(301-905-2497, 财务)

何一宁(202-288-8864, 江苏暨南京同乡会会长)

徐敏(703-992-5849, 盐城同乡会会长)

康雨鑫(347-822-5461, 南通同乡会会长)

郑安东(240-281-9709, 无锡同乡会会长)

单艺(571-239-9958, 徐州同乡会会长)

谢平平(571-241-7019 苏州协会会长)